

Tuttut piniagaanerat pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat

Piniarnek aallaaniarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 12-imi, 29. oktober 1999-imeersumi § 2, imm. 3-4, § 4, §§ 7-8, §§ 12-13, § 16, § 17, imm. 2 aamma § 18 naapertorlugit aalajangersarneqarput:

Atuuffia

§ 1. Una nalunaarut atuuppoq tuttut (Rangifer tarandus) Kalaallit Nunaanni killilersukkanik piniarneqarnerannut sumiifinnili tuttuuteqarfissanngortitani atuunnani.

Imm. 2. Eqqisisimatitsineq, pisassiissutit aalajangerneqarnerat, nunat piniarfiussat piffissat piniarfiussat piniariaatsinullu tunngasut Namminersornerullutik Oqartussat tuttut eqqisisimatitaanerat pillugu nalunaarutaanni aalajangersakkat malillugit pissapput.

Imm. 3. Inuussutissarsiornermut Naalakkersuisup imm. 2-mi nunat piniarfiussat piffissallu piniarfiussat aalajangerneqartut agguataaqqissinnaavai. Nunat piniarfiussat piffissallu piniarfiussat agguataaqqinneqarnerat pisinnaavoq Piniarnek Pillugu Siunnersuisoqatigiit aamma allat attuumassuteqartut isumasioreerlugit.

Pisassiissutininik agguaaassineq

§ 2. Inuussutissarsiornermut naalakkersuisoq Piniarnek Pillugu Siunnersuisoqatigiit inassuteqarneratigut Kalaallit Nunaata Kitaanut tuttuatassatut pisassiissutit kommuninut sumiifinnullu aamma kommunit aggornerisa avataanniittunut agguaatissavai.

Imm. 2. Qaanaami kommunalbestyrelsip inassuteqarneratigut pisassiissutigineqartut Qaanaap kommuniani inuussutissarsiutigalugu aamma sunngiffimmi piniartunut Inuussutissarsiornermut Pisortaqarfup agguaatissavai.

Imm. 3. Ukiumut pisassiissutit piumasaqaatillu taakkununga tunngasut tusagassiuutitigut nunamut tamarmut annguttartutigut avammut tusarliunneqassapput tuttunniarnissaq sioqqullugu.

Akuersissutininik tunniussineq

§ 3. § 2, imm. 1 malillugu kommunimut pisassiissutininik kommunalbestyrelsi qinnuteqartunut atuuttumik piniarnermut allagartalinnut kommunimi pineqartumi najugalittut nalunaarneqarsimasunut tuttussinnaanermut akuersissutininik tunniussissaaq.

Imm. 2. Sumiifinni kommunit aggornerisa avataanniittuni qinnuteqartunut atuuttumik piniarnermut allagartalinnut tassanilu najugalittut nalunaarneqarsimasunut tuttussinnaanermut akuersissutininik najukkami borgerrådi tunniussissaaq, takuuk § 2, imm. 1.

§ 4. Kommunimi inuussutissarsiutigalugu piniarnermut allagartalinntut qinnuteqartunut akuersissutinik tunniussinermi sapinngisamik qinnuteqartut akuersissutinik amerlaqatigiinnik pissarsinissaat anguniarneqartassaaq. Tamanna pisinnaangippat akuersissutinik sinneruttunik agguaaneq makitsinikkut ingerlanneqassaaq.

Imm. 2. Sunngiffimmi piniarnermut allagartalinntut qinnuteqartunut akuersissutinik agguaassineq makitsinikkut pissaaq.

Imm. 3. Makitsinermut atatillugu akuersissutinik agguaassisussaataasup utaqquisut allattorsimaffiat tulleriiaarinertalik pilersissavaa, taannalu atuutilissaaq akuersissutinik agguaasseqqinnermi, takuuk § 5, imm. 2.

Imm. 4. Makitsineq ingerlanneqassaaq najukkami innuttaasunit kikkulluunniit malinnaavigineqarsinnaasumik.

§ 5. Akuersissutinik agguaassisussaataasup akuersissutit tunniunneqartut kingusinnerpaamik qaqugu aaneqareersimanissaat killilissavaa. Inuit akuersissummik tunineqarsimasut akuersissummilli atuisinnaangitsut imaluunniit atuerusunngitsut piaarnerpaamik akuersissut atorineqanngitsoq akuersissutinik agguaassisussaataasumut utertissavaat.

Imm. 2. Akuersissutit atorineqanngitsoortut agguaateqqinneqassapput. Agguaasseqqinnerli piaarnerpaamik aatsaat pisinnaavoq sap. ak. marlunnik tuttunniarnerup uninnissaa sioqqullugu akuersissutinik pinissamik utaqquisut tulleriiaakkat allattorsimanerat malillugu.

Piniarnissamut piumasaqaatit

§ 6. § 3 malillugu akuersissutinik inuit pisimasut kisimik tuttussinnaatitaapput.

Imm. 2. Akuersissut inummut atiatigut taasamut taamaallaat atuuppoq allanullu tunniunneqaraniluunniit tunineqarsinnaanani.

Imm. 3. Akuersissut ataaseq ataatsimik tuttunnissamut periarfissiivoq.

§ 7. Inuussutissarsiutigalugu tuttunniarnermut akuersissummi allanneqarsinnaavoq tuttumik ilivitsumik, ilaanik, amianik, nassuinik il.il. tunisisoqarsinnaasoq uumasut nakorsa qarfianiit akuerineqarsimasumut neqileriffimmut imaluunniit tunitsivimmut.

§ 8. Aasaanerani ukiaanerani piniarnissamut akuersissutinik agguaanneqarnerannut peqataasinnaassagunik qinnuteqaateqartut allagartaq ukiumi pineqartumi kingusinnerpaamik majip aallaqqaataani akilereersimassavaat.

Imm. 2. Piumasaqaataavortaaq sunngiffimmi piniarnermut allagartalik akuersissummik qinnuteqartoq qinnuteqarnermini 16-inik ukioqalereersimassasoq.

Kommunit ileqqoreqqusat

§ 9. Kommunalbestyrelsi nalunaarummi §§ 7-8-mut piumasaqaatinit sakkortunerusunik kommunip ileqqoreqqusaatigut piumasaqaateqarsinnaavoq. Kommunip ileqqoreqqusiaa Naalakkersuisunut ilaasortamit atortussanngortinneqassaaq.

Nakkutilliineq

§ 10. Inuit § 3 malillugu tuttunniarnissamut akuerineqarsimasut, akuersissummut ilanngullugit tuttumut ataatsimut ikkutassanik ataasiarlugit atugassanik marlunnik, assigniinnik normulikkanik, tunineqassapput kingusinnerusuklut tuttutamut uppersaatitut atugassanik.

Imm. 2. Tuttup pisinineqarnerata kinguninguagut, kingusinnerpaamillu tuttu angallammut assartuussutissamut ikineqarpat, ataasiaannarlugit atugassat taakku quttoraanut qajannaatsumik erseqqissunngorlugillu ikkunneqassapput.

Imm. 3. Ataasiaannarlugit atugassat taakku tuttumi ikkusimaannassapput tunineqarnissaata atorneqarnissaataluunnit tungaanut.

Imm. 4. Ataasiaannarlugit atugassat taakku tunniunneqartut atorneqanngitsoortulli piaarnerpaamik, kingusinnerpaamillu sap. ak. 3-t tuttunniarnerup uninnerata kingorna kommunimut utertinneqassapput. Taava kommunip piaarnerpaamik kingusinnerpaamilli sap. ak. 5-t tuttunniarnerup uninnerata kingorna ataasiaannarlugit atugassat atorneqanngitsoortut Inuussutissarsiornermut Pisorta qarfimmu nassutissavai.

Imm. 5. Tuttutat tamarmik Piniarneq-mi pisanik nalunaarsuiffik atorlugu nalunaarutigineqassapput.

§ 11. Kinaluunniit politiinit, piniarnermik aalisarnermillu nakkutilliisunit allanilluunniit Inuussutissarsiornermut Pisorta qarfimmit taamaaliornissamut immikkut pisussaaffilerneqarsimasunit piumaffigineqaruni tuttunniarsinnaatitaanini uppersaqqullugu, taava piniarnermut allagartaq atuuttoq, tuttunniarnissamut akuersissut tuttutamullu ataasiaannarlugit ikkutassat takutissinnaassavai.

Pineqaatissiissutit

§ 12. §§ 6-7, § 10, imm. 2-5 aamma § 11-mik unioqqutitsinerit akiliisitsinermik pineqaatissiissutaasinnaapput.

Imm. 2. Neqi, ameq allallu tuttumeersut § 6, imm. 1 unioqqutillugu tuttutameersut arsaarinnissutigineqarsinnaapput Naalagaaffiup karsianut iluaqutissanngorlugit.

Imm. 3. § 7 malillugu kommunip ileqqoreqqusani kommunalbestyrelsi aalajangiisnaavaq maleruagassiamik unioqqutitsineq akiliisitsinermik kinguneqarsinnaasoq.

Atulersitsineq il.il.

§ 13. Nalunaarut una atuutilerpoq 15. februar 2001.

Imm. 2. Peqatigitillugu Namminersornerullutik Oqartussat tuttu eqqissisimatitaanerata piniagaanerallu pillugu nalunaarutaat nr. 10, 26. Juni 1999-imeersoq atorunnaarpoq.

Namminersornerullutik Oqartussat, ulloq 8. februar 2001.

Simon Olsen

/

Jørn Birk Olsen

Namminersorlutik Oqartussat

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: nsninatsit@nanoq.gl

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut